



SCHWALBE

RUNDSCHAU

**BADMINTON • BASKETBALL • BOULE-
PETANQUE • BOXEN • GYMNASTIK
HIP-HOP • KINDER-TURNEN • JAZZ-TANZ
TANZEN • RUGBY • TISCHTENNIS • TENNIS
STEP-AEROBIC • THAI-BOO • VOLLEYBALL
NORDIC WALKING • WINTERSPORT • FITNESS**

Nummer 4/2012

4. Vierteljahr

Redaktionsschluß für die kommende Ausgabe 1/13 ist der
1. März 2013

Erscheint im 1. Quartal bis zum 20. März 2013



Hallo liebe Schwalben!

Der Rückblick auf das Jahr 2012 ist recht positiv. Im Frühjahr haben wir mit dem Stadt-Sport-Bund einen Workshop „Unser Verein im Wandel der Zeit“ durchgeführt. 16 Mitglieder aus verschiedenen Sparten nahmen sich an einem Samstag von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr Zeit dafür. Der zweite Teil fand am 19. November statt. Die Ergebnisse werden wir später erfahren.

Im Juli haben wir unsere neue Internetseite nach einer Einweisung durch Martina in Betrieb genommen. Anfangs gab es einige Anlaufschwierigkeiten, aber wir haben sie gemeinsam beseitigt. Für die Pflege und Ausschmückung können wir aus den einzelnen Abteilungen noch helfende Hände gebrauchen.

Unsere Kinderfreizeit über Christi Himmelfahrt fand mit 45 Kindern und 7 Betreuern in Kakenstorf statt. Vom 15. bis 17. Juni wurde in Scharbeutz ein Jugendleiterworkshop durchgeführt.

Da wir keine 15er Rugbymannschaft mehr melden konnten, haben sich die verbliebenen Spieler für das 7er Rugby entschieden.

Auf der Sportanlage haben sich die beiden Vereine nach 30 Jahren einen neuen (gebrauchten) Traktor angeschafft. Dazu einige Geräte, einen Mulcher und einen Streuer. Dafür wurde ein Carport gebaut. Dieses haben wir Peter Gröner zu verdanken, der viel Energie und Freizeit dafür geopfert hat.

Leider hat im Oktober die 9 Jahre alte Heizung des Clubhauses ihren Geist aufgegeben. Nach Rücksprache mit der Firma Corona Solar haben wir uns entschlossen, einen neuen Kessel von einer anderen Firma zu kaufen und hoffen, nun mehr Glück damit zu haben. Auch diese Maßnahme wurde federführend vom FC Schwalbe durchgeführt.

Auch möchten wir uns hiermit bei unserem Clubwirt Erwin Groger und seiner Frau Doris für die durch die Heizungsanlage hervorgerufenen Unannehmlichkeiten entschuldigen und hoffen, dass es nun besser wird.

Unsere alljährliche Seniorenweihnachtsfeier fand am 7. Dezember statt.

Ein Frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches Jahr 2013

1. Vorsitzender



Schützenallee 10
30519 Hannover-Döhren
www.schwalbe-hannover.de
geschaeftsstelle@schwalbe-hannover.de
Telefon 0511 / 83 02 48, Fax 83 02 48
Gaststätte: Telefon 0511 / 83 29 66
Geschäftszeiten: Do. 18 -21 Uhr
Bankverbindungen:
VB Hannover 306800 (BLZ 25190001)
Postbank 239200303 (BLZ 25010030)

1. Vorsitzender: Rudolf Hille
Adickestr. 1, 30173 Hannover
Tel. 0511 / 88 56 59 oder 0179-1334832
Rudolf.hille@web.de
Rudolf.hille@fcschwalbe.de

2. Vorsitzender: Hans-Peter Gröner
Heuerstr. 18, 30519 Hannover
groener@gvh24.de
Tel. 0511 / 88 32 37 oder 0172-5130662

3. Vorsitzende: Erika Müller
Goldener Winkel 20, 30159 Hannover
Telefon 0511 / 83 37 69
erika.b.mueller@t-online.de

Schatzmeister: Barbara Hille
Am Landwehrgraben 6, 30519 Hannover
Telefon 0171-4944873
barbara.hille@fcschwalbe.de

Schriftführer: Stephan Thies
Reichhelmstr. 2, 30519 Hannover
Telefon 0511 / 84 12 83
stephan.thies@fcschwalbe.de

Schwalbe-Rundschau

Herausgeber:

Rudolf Hille (v.i.S.d.P.) im Namen des Vorstands des FC Schwalbe e.V.

Redaktion: Geschäftsstelle FC Schwalbe e.V.

Anzeigen: FC Schwalbe e.V.

Peter Gröner

Schützenallee 1, 30519 Hannover
Tel. 0511 / 88 32 37 oder 0172/5130662
groener@gvh24.de

Verlag und Herstellung:

Verlag Wolfgang Hoffmann
Postfach 810 240, 30502 Hannover
Telefon 0511 / 83 90 81, Fax 83 72 29
verlag-hoffmann@t-online.de
www.verlag-wolfgang-hoffmann.de

Druck: Print Media Schauburg GmbH
Gubener Straße 3, 31655 Stadthagen

Piktogramme: © 1976 by ERCO

Die mit Namen oder Initialen gekennzeichneten Beiträge geben nicht unbedingt die Ansicht des Herausgebers und der Redaktion wieder.

Gerichtsstand: Hannover

Angebote und Ansprechpartner

Badminton Marcel Münch Tel. 215 15 29

Training: Turnhalle Berta-von-Suttner-Schule
 Mo. 16.30 - 18.00 Uhr Schülertraining mit ÜL
 17.15 - 19.00 Uhr Jugendtraining mit ÜL
 19.00 - 20.00 Uhr Erwachsene mit ÜL
 20.00 - 22.00 Uhr Freies Spielen Anf. u. Erw.
 Di. 17.00 - 22.00 Uhr Freies Spielen Anf. u. Erw.
 Do. 17.00 - 19.00 Uhr Schüler 7 - 13 Jahre mit ÜL
 19.00 - 22.00 Uhr Fortschritt. Erwachsene mit ÜL
 Training: Turnhalle Suthwiesenschule
 Fr. 18.00 - 20.00 Uhr Schüler + Jugendtr. 7-19 J. ÜL
 18.00 - 19.30 Uhr Leistungsgruppe mit ÜL
 19.30 - 20.30 Uhr Anfängertraining mit ÜL
 20.00 - 22.00 Uhr Freies Spielen Anf. u. Fortgeschr.

Basketball Matthias Walter Tel. 590 37 27

Training: Sporthalle GS Beuthener Straße
 So. 15.00 - 17.00 Uhr Freies Spielen ab 18 Jahren

Boule-Pétanque Uwe Moorhoff Tel.: 52 10 73

Training: Sportanlage Döhren, Schützenallee 10
 Di. ab 17.00 Uhr Do. ab 17.00 Uhr Sa. ab 14.00 Uhr

Boxen Freerk Janssen Tel. 271 46 11

Training: Turnhalle Olbersschule
 Di. 18.00 - 22.00 Uhr ab 10 Jahren
 Fr. 18.00 - 22.00 Uhr

Gymnastik - Damengruppe Ute Stautmeister Tel. 807 78 96

Training: Turnhalle Thurnithstraße
 Mi. 19.00 - 20.00 Uhr + 20.00 - 21.00 Uhr

Kinderturnen Erika Müller Tel. 83 37 69

Training: Turnhalle Thurnithstraße
 Di. 15.30 - 16.30 Uhr Kinder 4 - 6 Jahre
 16.30 - 17.30 Uhr Kinder 7 - 9 Jahre
 17.30 - 18.30 Uhr Kinder 9 - 13 Jahre
 Mi. 15.15 - 16.15 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
 16.15 - 17.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
 17.00 - 18.00 Uhr Kinder 4 - 6 Jahre
 Anja Riemenschneider Tel. 0177-896 21 43
 Training: Turnhalle Glocksee-Schule, Am Lindenhofe 14
 Di. 16.00 - 16.55 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
 16.55 - 17.50 Uhr Kinder 4 - 6 Jahre
 17.50 - 18.45 Uhr Kinder 6 - 8 Jahre

Training: Turnhalle Thurnithstraße
 Mi. 18.00 - 19.00 Uhr Jugendliche ab 12 Jahren

Training: Turnhalle Dietrich-Bonhoeffer-Schule
 Fr. 16.00 - 17.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe
 17.00 - 18.30 Uhr Kinder 4-6 Jahre
 Sina Lautenbach Tel. 0162 64141 01

Training: Turnhalle Dietrich-Bonhoeffer-Schule
 Do. 16.45 - 18.00 Uhr Sport für Jungen ab 7 Jahren

Futsal Sina Lautenbach Tel. 0162 64141 01

Fr. 15.30 - 17.00 Uhr Für Jungen ab 11 Jahren

HipHop Greta Hagemann Tel. 0178 - 468 03 11

Training: Turnhalle Glocksee-Schule, Am Lindenhofe 14
 Di. 18.50 - 19.50 Uhr Kinder ab 9 Jahre

Tanzen Louise Schollmeyer Tel. 0163-470 72 53

Informationen

... erhalten Sie auch im Geschäftszimmer des FC Schwalbe, Schützenallee 10
 Donnerstag ab 18.00 Uhr oder unter 05 11 - 83 02 48, Fax 83 02 48 www.schwalbe-hannover.de

Training: Turnhalle Dietrich-Bonhoeffer-Schule
 Do. 16.00-16.45 Uhr tänz. Früherziehung ab 5 Jahren
 Training: Turnhalle Olbersschule
 Do. 17.00-18.00 Uhr Streetdance gem. ab 10 Jahren

Präventive Wirbelsäulen-Gymnastik Gunda Wichmann Tel. 260 31 91

Training: Turnhalle Thurnithstraße
 Do. 10.00 - 11.30 Uhr

Step Aerobic Gunda Wichmann Tel. 260 31 91

Training: Turnhalle Thurnithstraße
 Fr. 18.00 - 19.00 Uhr Anfänger
 19.00 - 20.00 Uhr Fortgeschritt.

Rückenfit Gunda Wichmann Tel. 260 31 91

Training: Turnhalle Thurnithstraße
 Fr. 9.30 - 11.00 Uhr

Hocker-Gymnastik Gunda Wichmann Tel. 260 31 91

Training: Turnhalle Thurnithstraße
 Do. 9.00 - 9.50 Uhr

Zumba® Greta Hagemann Tel. 0178 - 468 03 11

Training: Turnhalle Thurnithstraße
 Do. 19.00 - 20.00 Uhr

Rugby Marc Liebold Tel. 0176 - 831 47 594

Training: Sportanlage Döhren, Schützenallee 10
 Di. u. Do. 18.30 Uhr

Rugby-Jugend Frank Albrecht Tel. 0172-4989051

Training: Sportanlage Döhren, Schützenallee 10
 Do. 17.00 Uhr ab 6 Jahre

Tennis Uwe Rönspieß Tel. 0175 - 696 25 30

Tischtennis Frank Staske Tel. 05109-5630659 Handy: 0163 154 38 97

Training: Turnhalle Dietrich-Bonhoeffer-Schule
 Di. 19.00 - 22.00 Uhr
 Fr. 18.30 - 22.00 Uhr
 Sa. 10.00 - 18.00 Uhr

Volleyball Daniela Peukert Tel. 0172 - 462 44 46

Training: Turnhalle Suthwiesenschule
 Di. 18.00 - 20.00 Uhr Freies Spielen
 20.00 - 22.00 Uhr Hobbyrunde
 Sven Schülenberg Tel. 0152-332 70 37

Training: Turnhalle IGS Linden III

Do. 20.00 - 22.00 Uhr Hobbyrunde

Volleyball - Jugend Janik Ruitmann Tel. 270 83 12

Training: Turnhalle Thurnithstraße
 Di. 18.30 - 20.00 Uhr Jugendliche ab 12 Jahre

Wintersport Rudolf Hille Tel. 88 56 59

Fitnessgymnastik

Training: Turnhalle Thurnithstraße
 Di. 20.15 - 21.30 Uhr

Training: Ihme-Schule, Badenstedter Str.
 Mi. 20.15 - 21.30 Uhr * nur Herbst-Winter

Nordic Walking Bettina Frei-Hille Tel. 88 56 59

Sportanlage Döhren
 Mo. 18.00 Uhr, Do. 18.00 Uhr

Joggen Sportanlage Döhren Mo. 18.00 Uhr

Einladung zur Jahreshauptversammlung am Freitag, d. 1.3.2013, 19:00 Uhr im Clubhaus, Schützenallee 10

Liebe Sportfreundinnen, liebe Sportfreunde!

Hiermit lade ich ein zur Jahreshauptversammlung - gemäß §19 der Vereinssatzung – am 01.03.2013 um 19:00 Uhr.

Ich hoffe, dass viele Mitglieder an der Jahreshauptversammlung teilnehmen.

Tagesordnung:

- TOP 1: Begrüßung und Genehmigung der Tagesordnung
- TOP 2: Feststellung der anwesenden Stimmberechtigten
- TOP 3: Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
- TOP 4: Verlesen des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
- TOP 5: Bericht des Vorstandes mit anschließender Aussprache
- TOP 6: Bericht des Schatzmeisters
- TOP 7: Bericht der Kassenprüfer
- TOP 8: Entlastung des Schatzmeisters und des Vorstandes
- TOP 9: Berichte aus den Abteilungen
- TOP 10: Wahlen
 - 10.1 Versammlungsleiter
 - 10.2 1. Vorsitzender
 - 10.3 3. Vorsitzender
 - 10.4 1. Schriftführer
 - 10.5 Sportwart
 - 10.6 Jugendleiter
 - 10.7 2. Schatzmeister
 - 10.8 2. Schriftführer
 - 10.9 Pressewart
- TOP 11: Wahl der Kassenprüfer
- TOP 12: Wahl des Ehrenrates
- TOP 13: Ehrungen
- TOP 14: Anträge
- TOP 15: Ergänzendes
- TOP 16: Schlusswort

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind schriftlich - spätestens 14 Tage vor der Jahreshauptversammlung – beim Vorstand- einzureichen.

Mit sportlichen Grüßen

Rudolf Hille (1.Vorsitzender)

Der Vorstand wünscht allen Schwalbe-Mitgliedern und Freunden des Vereins sowie den Inserenten der Vereinszeitung ein frohes und stressfreies Weihnachtsfest und hofft, dass alle gesund und munter ins Jahr 2013 rutschen.

Rudolf Hille, 1. Vorsitzender



Nachruf

Am 30. Oktober 2012 verstarb unser Ehrenmitglied Eberhard (Ebi) Schmidt

Ebi trat 1958 in den FC Schwalbe ein. Er spielte Rugby in der 1. Mannschaft, begann aber auch schon bald, sich außerhalb der Mannschaft im Verein zu engagieren. 1970 wurde er Trainer der Rugbymannschaft, die 1974 den Aufstieg in die 1. Bundesliga schaffte.

Anfang der 1970er Jahre begannen die Planungen für den Umzug des FC Schwalbe auf die neu zu errichtende Bezirkssportanlage Döhren, die gemeinsam mit der SpVg Niedersachsen Döhren genutzt werden sollte. Seit 1972 war Ebi Mitglied im Bauausschuss, wo er die Belange des FC Schwalbe wahrnahm und die Festlegung der Regeln für die Zusammenarbeit der Vereine mit erarbeitete, die im Wesentlichen bis heute gelten.

Daneben war er in vielen Funktionen - z.B. als Trainer, Sportwart und 2. Vorsitzender - im FC Schwalbe und als Vereinsvertreter im Rugbyverband und der AGDV tätig. Darüber hinaus hat er zum Nutzen des Vereins viele Kontakte zu anderen Vereinen, zur Politik und vielen Institutionen gepflegt.

1978 wurde Ebi zum 1. Vorsitzenden des FC Schwalbe gewählt, was er bis 1986 blieb. Diese Zeit brachte lebhaftere Entwicklungen für den Verein. So schloss sich 1978 der Box Club Sportsmann, dessen Mitglied Ebi seit 1953 war, dem FC Schwalbe an. 1980 kamen weit über 200 neue Sportler der Sparten Badminton, Volleyball und Wintersport nach dem Konkurs des Kneippvereins hinzu.

Mit seiner Unterstützung wurde auch die Vereinszeitung Schwalbe Rundschau ins Leben gerufen. Diesem Informationsblatt blieb er bis ganz zum Schluss verbunden, indem er seine guten Kontakte in Döhren für die Werbung von Anzeigenkunden nutzte.

Neben dem sportlichen Betrieb hatte Ebi auch großen Anteil an internationalen Begegnungen. Es wurden Ruby-Turniere in Frankreich, England, der damaligen Tschechoslowakei und Dänemark besucht. Der FC Schwalbe war beteiligt am Jugendsimultanaustausch der Niedersächsischen Sportjugend mit Japan. Es gab Begegnungen mit Sportlern aus Israel und der damaligen Sowjetunion.

Für sein vielfältiges Engagement erhielt Ebi 1985 die Verdienstnadel in Gold des FC Schwalbe.

Von 1989 bis 1992 war Ebi erneut 1. Vorsitzender.

Im Jubiläumsjahr 1999 wurde Ebi für sein langjähriges, umfangreiches Engagement in teilweise sehr turbulenten Zeiten die Ehrenmitgliedschaft im FC Schwalbe verliehen.

Wir sind Ebi dankbar für seine Leistungen und werden ihn immer in ehrenvoller Erinnerung behalten.

Für den Vorstand und die Mitglieder

Rudolf Hille, 1. Vorsitzender



BADMINTON



Marcel Münch

Bezirksmeisterschaft O19 in Grasdorf 2012

Am 10./11.11 gingen die „großen“ Schwalben auf Turnierfahrt. Es stand die BZM 2012 in Laatzten an.

Den Anfang am Samstag machten Jannes und Kim im Mixed B-Feld. Die beiden schlugen sich in knappen Spielen bis ins Finale durch, in dem sie leider knapp verloren und somit 2. wurden.

Am Nachmittag gingen dann Marcel und Martin im Herreneinzel A an den Start. Nach einem Auftakt Sieg von mir gegen einen Z.-Bruder war im Achtelfinale dann leider schon Schluss. Das gab mir aber die Gelegenheit bei den Spielen von Martin zuzuschauen, der klasse spielte und unter die letzten 8 kam. Nach einem weiteren Sieg und einer Niederlage am Sonntagmorgen wurde es der 6. Platz. Chapeau, super gespielt.

Die größte Beteiligung gab es dann in der Schwalbe-Lieblingsdisziplin Doppel:

Kim und Lisa, Martin und Stefan, Marcel und Tobi, Adrian und Jannes (alle in A), Tilmann und Jörn in C.

Tilmann und Jörn hatten ein Vierer-Feld, so dass jeder gegen jeden spielte. Alle Spiele waren sehr knapp und leider oft zu Ungunsten der Schwalben, so dass bei einem Sieg und 2 Niederlagen der 3. Platz raus sprang.

Adrian und Jannes verloren ganz knapp in 3 Sätzen ihr Auftaktmatch. Wir hätten ihnen sagen sollen, dass sie im Falle eines Sieges dann gegen uns gespielt hätten. Die extra Portion Motivation hätte vlt. zum Sieg verholfen. ;-)

Lady's - Hair - Boutique

Brodella & Falk

Friseur - Meisterbetrieb Solarium

International anerkannte exklusive Kosmetikberatung

Abelmannstraße 7 - 30519 Hannover

Telefon 0511 / 84 3 70 70

Mo. - Fr. von 9.00 -18.00 Sa. von 8.00-13.00 Uhr

Internet: www.friseur-falk.de

Martin und Stefan verloren leider ebenfalls das Auftaktspiel. Bei Martin steckte auch so manches Einzel in den Knochen.

Bei Marcel und Tobi lief es so lala. Nach Freilos und Sieg ging es gegen die Z-Brüder. Und die waren gut drauf (spielerisch!) und wir nicht, so gab es eine klare Niederlage. Wir durften noch um die Plätze spielen; bei einer Niederlage und einem Sieg gab es den 7. Platz.

Lisa und Kim haben sich schlussendlich doch zum Doppel gefunden. Die Auslosung gab ein sehr schweres erstes Spiel, welches sie leider trotz gutem Spiel verloren. In den weiteren Platzierungsspielen gab es 2 Siege! und damit einen super 5. Platz. Und das beim ersten Mal zusammen spielen!

Fazit: Es nehmen immer mehr Spieler an Turnieren teil (Super) und es hat Spaß gemacht.

Gruß an alle Schwalben Marcel

GVH Gröner Versicherungen Hausverwaltungen
GmbH & Co. KG

Wir sind für Sie seit 1972 ein verlässlicher Partner in allen Belangen der Versicherungsleistungen und seit über 25 Jahren auch im Bereich Hausverwaltungen.

Mit unserem Wissen und Erfahrungsschatz können wir helfen, ihre Belange bestmöglich zu regeln, denn individuelle Betreuung mit eingehender Beratung steht bei uns an erster Stelle. Sollten wir also ihr Interesse geweckt haben, dann würden wir uns freuen, alles weitere in einem persönlichen Gespräch mit ihnen zu klären.

Schützenallee 1, 30519 Hannover, Tel.: 0511/ 88 32 37, Fax: 0511/ 88 73 96, Handy 0172/ 513 0662,
e-mail: info@gvh24.de, internet: www.gvh24.de

U11 Trophy

Am 29.09. fand erstmalig die U11 Trophy in Hohnhorst statt. Dabei traten die einzelnen Bezirke Niedersachsens gegeneinander an; gefolgt von einem bezirksübergreifendem Doppeltturnier.

Für den Bezirk Hannover wurde dafür unsere kleine Schwalbe Jannis nominiert! Es musste jedoch noch kurz vor dem Turnier gezittert werden, ob Jannis spielen kann, denn er hatte sich eine Erkältung und Fieber eingefangen. Trotzdem biss er auf die Zähne und in Spielen

gegen die besten U 11er Niedersachsens konnte er mit der Mannschaft Hannover den 2. Platz belegen. Ein super Erfolg.

Im anschließenden Doppel mit seinem Partner Dennis Faust (TUS Drakenburg) konnte er einen tollen 3. Platz erreichen und dass, obwohl die Beiden noch nie miteinander gespielt haben.

Das war mit Sicherheit eine tolle Erfahrung.

Herzlichen Glückwunsch.

Liebe Grüße an alle Schwalben Marcel



Warum spielen wir Badminton im Verein?

Am 19.11. hat der Verein eingeladen zum 2. Workshop zum Thema „Pimp my Verein“ (eigentlich Prozess- und Vereinsberatung durch den Stadtverbund Hannover). Die Frage ist: Wie können Vereine heute noch Mitglieder gewinnen und halten? Einen kleinen Exkurs in das Thema sei hier erlaubt:

Stets spontan und flexibel spielen

Wer Badminton nicht nur gelegentlich, sondern halbwegs regelmäßig und vor allem auf einem gewissen Leistungsniveau spielen möchte, kommt gern in unseren Verein. Hier ist jeder Willkommen. Hier gibt es kein „Nein, mit Dir möchte ich nicht spielen“. Seit über zwanzig Jahren bin ich schon Mitglied und bin es immer noch gern. Ich genieße die Möglichkeit vier Mal pro Woche spielen zu können. Alle Leistungsgruppen und Altersgruppen von Hobby bis Bezirk sind hier anzutreffen.

Badminton Vereine leben vom Gemeinschaftsgefühl

Bei Schwalbe Badminton zu spielen bedeutet für mich in der Gemeinschaft zu spielen. Die Gewissheit immer einen Partner zum Spielen zu finden, Punktspiele zu machen. Auch das gehört für mich seit Jahren dazu. Nach dem Spielen etwas gemeinsam zu unternehmen. Mit manchen Spieler/Innen bin ich schon seit zwanzig Jahren befreundet. Ich hoffe das wird auch so bleiben.

Ich wünsche Euch allen eine gesunde Adventszeit Ina Kattwinkel

**KELLNER
BAU**

☎ (05 11) 83 12 89



... Ihr Partner
für Altbau-
sanierungen.



**BOULE-
PETANQUE**

Uwe Moorhoff

Salut les copains!

Grün und Bunt sind wieder mal vorbei.

Am 7.10.12 hat der DBV in Bremen das Masterturnier 3:3 veranstaltet. Unter 87 Teams schafften Heinz, Giulio und Thomas den 5. Platz. Bravo!

Am 22.11.12 war unsere Mitgliederversammlung. 16 Aktive waren erschienen. Unser Spartenleiter **Wolfgang Arnold**, der zu NPV-Versammlungen alleine anreisen mußte, sprach seinen Dank aus für die Boulisten, die das Schwalbe-Turnier vorbereiten halfen. Und für Horst und Kai, die die LM "tête" und "Tireurs" vorbereitet hatten. Er hob Bullys beständige Pflgearbeit auf dem Boulodrome während vieler vergangener Jahre dankend hervor. Wolfgang gibt nun nach 13 Jahren die Leitung der Boule-Sparte ab. Wir alle sind ihm sehr dankbar für seine fachliche und menschliche Kompetenz in diesen Jahren! Für den Posten des neuen Abteilungsleiters kandidierte nur

Uwe Moorhoff. Er wurde mit deutlicher Mehrheit gewählt. Auf Beppos Vorschlag kandidierte für den Stellvertreterposten (die verhinderte) **Renate Althaus-Werner**. Sie wurde gewählt. Gratulation und ein gutes Händchen beiden! Unsere "Erste" hat in der Nds.-Liga befriedigend mitgespielt. Sie wird in der kommenden Saison mit unverändertem Personal antreten. Die "Zweite" ist auf einem hinteren Tabellenplatz der Bezirksliga angekommen. Bis zum Ende des Jahres muß entschieden werden, ob sie wieder antritt.

Für den 27.4.2013 ist das 20. Schwalbe-Turnier geplant, wünschenswert als Ranglisten-Turnier. Wer hilft beim Aufbau?

Ein Neuer (?) spielt jetzt regelmäßig bei uns mit. Er heißt Reiner Zufall, er wechselt häufig die Partner.

Mögen wir gut in den Frühling kommen!

Bis dahin: Allez les boules!

U. B.

Bei jedem Einkauf lustwandeln.

Die neue Herrenhäuser Gärten-BankCard.



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Hier ist Ihre Chance.

Die Herrenhäuser Gärten-BankCard. Alle Liebhaber der königlichen Gärten können jetzt mit jedem Einkauf lustwandeln und sich über 10% Rabatt auf Jahreskarten und viele Artikel im Souvenirshop freuen. Mehr dazu erfahren Sie in unseren Geschäftsstellen oder unter www.hanvdb.de.



Hannoversche
Volksbank



BOXEN



Freerk Janssen

Nichts los, also auch kein „Moos“!

Vom „normalen“ Training mal abgesehen, ist im Berichtszeitraum für die Aktiven ziemlich „tote Hose“ gewesen! Keine Einsatzmöglichkeiten, damit auch keine Chancen, mit guten Leistungen auf sich aufmerksam zu machen. Die sind mit „Moos“ gemeint. Nein, nein, keine harten Euros auf die Hand! Spesen gibt es keine. Und Hannover pausierte. Tiefster Sommerschlaf. Nicht ein Verein traute sich was zu tun. In der Braunschweiger Ecke rief nur Heros Salzgitter am 27.10., noch in den Herbstferien, zum Wettkampfsparring. Wir waren dabei. In den Ferien haben wir ja die Trainingshalle gehabt, konnten trainieren und in Form sein. Leider passte in „SZ“ diesmal nicht viel zusammen. Nur Ferhad Mirza und Tim Siaden Ortega fanden Beschäftigung. Sie waren gut! „Schuld“ an der Misere dürfte letztlich wohl doch der Ferientermin gewesen sein. Die Teilnehmerzahl auch sonst sehr stark vertretener Vereine war dürrig. Und da können auch wir gleich vor der eigenen Tür kehren: Es hätten mehr sein können! Längst nicht alle, die während der Ferientrainingszeiten kaum gesehen worden sind, „konnten“ wirklich nicht. Diese sind einfach zu faul gewesen. Das lässt sich mit ihren eigenen Leistungserwartungen nicht auf einen Nenner bringen. Darauf wird reagiert werden. Als Anja und Heidi die Trainingsaufnahmen „geschossen“ haben, war die Ferienschlamperei noch nicht abgeklungen. Die Halle verdeutlicht das. Besserung zeichnet sich aber deutlich ab: am

letzten Tag vor dem Abfassen dieser Zeilen waren schon wieder achtzehn Boxer von morgen oder übermorgen in der „Obers“. Und das geht schon. Janssen



Nabil ist erst seit kurzem bei uns und lernbegabt (oder auch talentiert!)



RUGBY



Marc Liebold

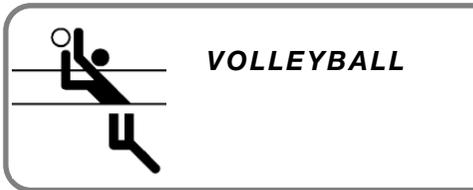
Mit großer Betroffenheit haben wir die Nachricht über den plötzlichen und unerwarteten Tod von unserem Eberhard Schmidt (Ebi) erhalten. Wir werden Ebi in unseren Gedanken als lebenslustigen und immer fröhlichen Menschen in Erinnerung behalten und wissen um seine Verdienste in unserem Verein und dem Rugbysport.

"Wir denken mit herzlicher Verbundenheit an Dich und Deine Familie". R.I.P. Ebi.

In der 7er Liga kommen wir nur schwer voran und mußten nach den ersten Erfahrungen aus dem ersten Spieltag, den zweiten Spieltag aufgrund Spielermangel absagen. Die Mannschaft ist nur sehr dünn besetzt und Spielerabsagen verkraften wir nur schwer. Trotz allen versuchen wir regelmäßig zu trainieren. Der dritte Spieltag fand bei den Hannover Unicorns statt. Wir konnten leider kein Spiel gewinnen, aber

sind einer Erfahrung reicher geworden, das 7er Rugby ist nicht ganz unsere Variante. Wir steigerten uns aber Spiel für Spiel. Der Höhepunkt des Spieltags war ein Solo von unserem "erste Reihestürmer" Gena über den ganzen Sportplatz, was mit einem Versuch belohnt worden ist. Es war der erste Versuch für Gena in seiner jungen Rugbykarriere. Erfreulich war auch der Einsatz von unserem ehemaligen Trainer Jogi (Jürgen Schmidt), zwischenzeitlich auch Pummelchen genannt. Vielen Dank an alle Spieler für den Einsatz an diesem Tage.

In Namen der Rugger wünschen wir allen schöne Weihnachten, einen guten Rutsch ins neue Jahr 2013 und bedanken uns bei denjenigen, die uns immer wieder Mut zusprechen. Denis, Frank & Marc



Daniela Peukert

Freies Spiel und Training gut besucht

Dienstags ist die Suthwiesen-Halle schon kurz nach 18:00 Uhr gut gefüllt, je dunkler die Jahreszeit, desto mehr Volley-Schwalben finden sich zum Freien Spielen ein. Es müssen auch schon einmal drei Mannschaften mit Auswechselspieler gebildet werden. Beim anschließenden Training ab 20:00 Uhr geht es fast genauso weiter - über mangelnde Beteiligung kann sich unser Trainer-Team nicht beklagen. Sie machen es ja auch wirklich gut! Steffi und Maik haben die Schiedsrichter-Prüfung Anfang November bestanden und biegen nun auf die Zielgerade der Trainer-Ausbildung ein. So vergeht keine Übungsstunde ohne fachliche Anleitung. Die Donnerstage in der IGS in Linden sind ebenfalls gut besucht, auch wenn sie für viele eine weitere Anreise erfordern.

Punktspiel-Saison 2012/2013

Mitte September haben wir uns an einem Sonntag zum Trainieren in der Suthwiesenhalle getroffen - eine perfekte Vorbereitung auf die kurz darauf beginnende Punktspielsaison. Wir stellen je eine Mannschaft in den Hobby Ligen Mixed C3 und D3, in denen wir in diesem Jahr auf viele für uns neue Gegner stoßen. Schwalbe 2 hat in drei Spielen (Stand Ende November) zwei Siege und eine Niederlage erreicht - das sind so viele Punkte wie in der gesamten letzten Saison. Das Ziel Platz 3 zu erreichen erscheint also durchaus realistisch. Die erste Mannschaft hat sich - auch verletzungsbedingt

- etwas schwerer getan und fiebert nach zwei Niederlagen und einem Unentschieden noch dem ersten Sieg entgegen. Der kann, wenn ihr diesen Bericht lest, bereits eingefahren sein.

Ausblick

Unsere Abteilungs-Weihnachtsfeier liegt beim Verteilen der Schwalbe-Rundschau bereits hinter uns. Nadine befindet sich mitten drin in den Planungen für einen Beach-Platz auf der Vereins-Sportanlage in der Schützenallee - wenn alles glatt läuft, können wir im nächsten Sommer auf eigenem Sand "beachen". Ulrike kümmert sich auch dieses Jahr wieder um das Trainings-Wochenende im Harz, eine Veranstaltung die aus unserem Kalender fast schon nicht mehr wegzudenken ist. Maik und Sven füttern unsere Seite auf der Vereins-Homepage und bei Twitter. Viele andere übernehmen die ein oder andere größere oder kleinere Aufgabe, da fühlt sich jeder wohl und so soll es auch bleiben. Vielen Dank!

Euch allen ein gutes Neues Jahr 2013!

**KELLNER
BAU**

**... und die Baustelle
bleibt sauber.**

☎ (05 11) 83 12 89



NORDIC WALKING



Bettina Frei-Hille

Stockschwalben:

Diesmal war Talken statt Walken angesagt

Donnerstag, d. 25.10.2012, war ein kühler, trüber Tag mit Nieselregen. Aber wir - auf dem Bild - ließen uns den Tag dadurch nicht verderben, denn wir freuten uns schon auf den Abend. Statt Walken - wie jeden Donnerstag -

war diesmal Essen und Talken angesagt. Um 18.00 Uhr trafen wir uns am runden Tisch im China-Restaurant „Wang“ am Uhrturm. Es war alles hübsch eingedeckt, wir bekamen einen Willkommensdrink und bald darauf kam auch schon das Essen. Die meisten Sportsfreunde aßen Ente - eine wurde sogar am Tisch flam-



konzept druck & werbung

Landwehrstraße 37 · 30519 Hannover-Döhren
Tel.: 0511 - 83 26 10 · www.konzept-druck.de

- Textilbeschriftungen für Sport, Arbeit, Freizeit
- Digitaldruck
- Fahrzeugbeschriftungen
- Leuchtwerbung
- Folienbeschriftungen
- Aufkleber
- Drucksachen
- Werbegrafik
- Fahnen und Banner
- Webdesign

biert - aber es kamen auch „Hühnchen indisch“ und andere Köstlichkeiten auf den Tisch.

Reinhard und Bernd, unsere beiden Genießer, aßen mehrere Gänge und gönnten sich zum Abschluss noch einen Espresso samt Zigaretten nach dem Motto: Wenn man schon mal ausgeht, soll es sich auch lohnen! Es war ein kurzweiliger Abend. Bettina berichtete von ihrer Russland-Reise, die nach ihren Erzählungen wohl ziemlich abenteuerlich und anstrengend gewesen sein muss. Susanne sprach von ihrer Reha in einem kleinen ostfriesischen Ort, wo nichts los war, aber auch rein gar nichts. Elisabeth berichtete uns über ihre sportlichen Aktivitäten und Horst über seinen winterfesten Garten.

Kurzum - man plauderte über Dies und Das, vor allem über's Essen, über Reisen, Männer und Frauen - im Allgemeinen und Speziellen - und andere Dinge, die die Welt bewegen. Die Zeit verging im Nu. Es war ein schöner Abend in angenehmer Atmosphäre, der durchaus wiederholt werden könnte, meinten die Teilnehmer/innen.

Am Montag danach (29.10.) holte uns der Ernst des Lebens wieder ein. Dann liefen wir nach der Zeitumstellung bereits im Dunkeln los mit Stirnleuchten, Leuchtbändern usw. Es war kalt und gernerisch. Aber wir Stockschwalben

Die Wäscheleine
Second-Hand-Laden



Ich freue mich auf Ihren Besuch!

- **Damen- und Kinderbekleidung**
- **Spielwaren für Klein und Gross**

Fiedelerstrasse 4
30519 Hannover-Döhren
Telefon: 0511/80 09 60 83

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag	10.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	10.00 bis 13.00 Uhr

sind ja nicht zimperlich und so schnell nicht klein zu kriegen.

In diesem Sinne herzliche Grüße und eine gute Adventszeit.

Christa Glaser-Wendt

Liebe Stockschwalben!

Ich möchte mich bei Euch für ein laufstarkes Jahr bedanken. Euch allen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start ins Jahr 2013. Wir starten am 7.1.13 wieder. Eure Bettina



**Auch Ihre Mutter würde es wollen.
Die Sparkassen-Altersvorsorge.**

 **Sparkasse
Hannover**

Tun Sie es Ihrer Mutter zuliebe. Und vor allem sich selbst. Mit einer Sparkassen-Altersvorsorge entwickeln wir gemeinsam mit Ihnen ein individuelles Vorsorgekonzept und zeigen Ihnen, wie Sie alle privaten und staatlichen Fördermöglichkeiten optimal für sich nutzen. Infos in allen Filialen und Centern.



TURNEN



Erika Müller

Mehr Fitness-Angebote für Erwachsene

Seit September können die Mitglieder des FC Schwalbe jeden Tag Sport treiben. Montags geht es mit Bettina und zwei Stöcken durch die Natur in Hannover. Dienstags bringt Greta eine große Gruppe von Frauen und Männern bei der Fitnessgymnastik ins Schwitzen. Am Mittwoch wird das Training von Ute und Irina fortgesetzt, so dass Muskelkater keine Chance hat.

Am Donnerstag geht es schon morgens los. Gunda bewegt alle Muskeln, diesmal im Sitzen auf dem Hocker. Da diese noch nicht alle belegt sind, sucht sie noch Menschen, die diese Art des Sports mal ausprobieren wollen. Auch Schwalben, die lange keinen Sport mehr getrieben haben, sind herzlich willkommen.

Wer danach noch Puste hat, kann gleich mit der Präventiven Wirbelsäulengymnastik weitermachen.

Abends geht es bei Greta und mit viel Bewegung zu lateinamerikanischer Musik weiter. Die Trendsportart Zumba hat viele neue Mitglieder

in den Verein gelockt und die Sporthalle ist an diesem Abend mit ca. 30 Teilnehmern immer gut gefüllt. Nach einer Stunde geht man garantiert beschwingt nach Hause, denn die lateinamerikanische Musik, die immer gut gelaunte Übungsleiterin und die lockeren Bewegungsabläufe bringen „Sonne“ in dunkle Wintertage. Am Freitagabend kann man sich noch einmal zu fetziger Musik bewegen, dieses Mal auf und über einen Stepper. Gunda gibt Anleitung für Anfänger und Fortgeschrittene und hat immer tolle Ideen für neue Schrittfolgen. In beiden Stunden sind noch Stepper frei und Neugierige herzlich willkommen.

Hier werden nicht nur die Muskeln, sondern auch die Gehirnzellen kräftig trainiert.

Liebe nichtaktive Schwalben, traut Euch in die Turnhalle oder macht Werbung für unsere tollen Angebote!
Erika Müller

Futsal

Erstmalig im November 2011 bot der FC Schwalbe Futsal an. Aufgrund der Resonanz entschloss man sich, dieses einmalige Angebot im Jahr 2012 weiter anzubieten, ein Probejahr quasi. Nun neigt sich dieses Jahr auch schon wieder dem Ende zu und es ist an der Zeit, ein Fazit zu ziehen.

Nach anfänglichen Schwierigkeiten ist es nun jeden Freitag voll und laut in der Halle - hier durchaus positiv zu sehen! Pünktlich um 15.30 Uhr (es sei denn, die Trainerin ist mal wieder die Letzte) rollt der Ball, die Tore stehen schon und jeder, der jetzt erst aus der Umkleidekabine kommt, darf trotzdem noch mitmachen ;)

Wie so oft, haben auch wir schon eine Routine entwickelt, die alles ist, aber nicht langweilig. Kurze Ansprache, ein Aufwärmspiel, eventuell noch eine technische Übung und dann wird aber gespielt! Für gut eine Stunde werden Teams eingeteilt, wieder gemischt, der Torwart getauscht und vor allem viele Tore geschossen. Auch, wenn jeder gern gewinnen möchte, muss man ebenso akzeptieren, wenn die andere Mannschaft gerade besser ist, was unseren Kids aber nicht schwerfällt. Schließlich wird Fair Play beim Futsal ganz groß geschrieben, das haben alle schon verinnerlicht.

Und weil es so gut läuft, wird Futsal auch im nächsten Jahr zum Angebot des FC Schwalbe gehören. Ab Mitte 2013 dürfen dann auch die

Sterbefall?

Dann rufen Sie: **86 26 91**

MARTIN 
FRÖMM

Seit 1908 in Familienbesitz
Tag und Nacht dienstbereit

Erd-, Feuer- Sarglager
und See- Fernüberführungen
Bestattungen Eigene Totenfrau

**HANNOVER - WÜLFEL
PIEPERSTRASSE 14**

2002er mitmischen. Wenn es dann wirklich soweit ist, wird nochmal ein Artikel in der Schwalbe Rundschau stehen.

Ach ja, bevor ich es vergesse: Wir möchten uns nochmal herzlich beim Verein und beim Sporthaus Gösch für die Futsal-Bälle und die Leibchen bedanken! Sina Lautenbach

KELLNER BAU  ... Ihr Partner für Altbau-sanierungen.
☎ (05 11) 83 12 89

Hinten von links nach rechts: Sina, Benedict, Jannik, Florian, Moritz und Jens
vorne von links nach rechts: Daniel, Luca, Linus und Victor



Jörg Steinmann

Praxis für Krankengymnastik und physikalische Therapie

Olbersstr.6, im ÖAZ Ansgarhaus
30519 Hannover – Döhren

Tel.: 0511 – 8389-180



Bewegungsbad Döhren

Wassergymnastik
Baby- und Kleinkinderschwimmen

Im ÖAZ Ansgarhaus
Olbersstr.6,
30519 Hannover

Jörg Steinmann

Tel.: 0511-8389-180



physioteam - hannover

Praxis für Physiotherapie, med. Trainingstherapie und Massage

Olbersstr.6, im ÖAZ Ansgarhaus
30519 Hannover – Döhren

Tel.: 0511-8448359

www.physio-steinmann.de

Kommando Giraffe

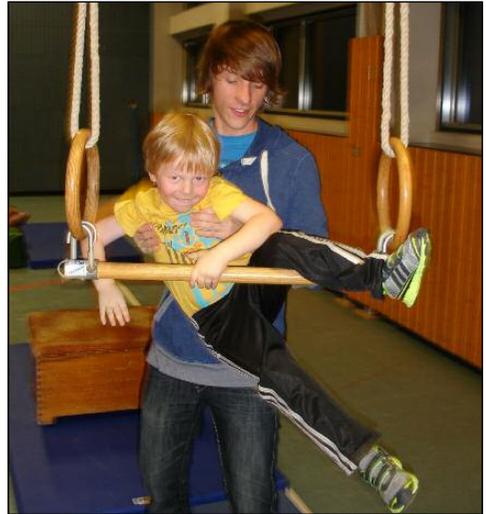
Schwierige (Computer)-Zeiten erfordern lustige/listige Spiele, um den Kindern etwas Spannung und Körperhaltung zu vermitteln.

Schaut man in eine der Dienstags- oder Freitagsturnstunden, so kann man die Kinder ab 3 Jahren dabei beobachten, wie sie sich von einer Schlange in einen Igel, einen Schmetterling oder in eine Giraffe verwandeln.

Das Springen von einem hohen Kasten auf eine dicke Matte wird als Känguru (Beine im Schlussprung) und als Giraffe (Arme gestellt), also als „GiKä“ dann schnell zur leichtesten Übung. Beliebte Spiele, wobei alle aufgebauten Geräte im Parcours geturnt werden, sind die Flüge zu den Affen oder zu den Pinguinen. Keiner kann sich eleganter über den reißenden Fluss schwingen als ein Schimpanse oder so schick gekleidet die Eisrutsche auf dem Bauch entlang gleiten wie ein Pinguin.

Wer jetzt auch Lust bekommen hat zu verreisen oder sich dem Kommando Giraffe zu stellen, ist herzlich eingeladen uns mal zu besuchen und mitzumachen.

Alle Kinder und Jugendlichen ab 8 Jahren, die absolut kein Interesse daran haben zur Giraffe zu werden, können unbesorgt auch einmal vorbeischaun und mitmachen. Ab der Altersgruppe wird es nämlich gefährlich... mit Trolen, Feen und Drachen.



Lebenswerte Therapie
nach einem Schlaganfall

GÜNTER STRENZEL

Wolfenbütteler Straße 23
30519 Hannover-Döhren
Telefon: 0511 / 8 48 37 50
Mobil: 0171 / 5 24 93 57
E-Mail: strenzel-hannover@t-online.de

*Termine nach
Vereinbarung*



EP: Armbrust & Stöckel

ElectronicPartner

LCD, Plasma, DVD, Satellit, Service

Querstraße 19
30519 Hannover-Döhren

Telefon 05 11/83 46 45
www.ep-armbrust-stoeckel.de

Ich geh' zu
EP:



WINTERSPORT



Rudi Hille

Hello Schwello!

Für die meisten Mitglieder unserer Abteilung ist jetzt die interessante Jahreszeit. Die Vorbereitungen für die Skifreizeit laufen auf Hochtouren, unser Quartier ist jetzt schon ausgebucht. Auch das Fitnessstraining bei Greta ist weiter gut besucht, Zumba hat keine Lücken bei uns verursacht. Jeden Dienstag tummeln sich zwischen 20 bis 30 Schwalben in der Halle und lauschen den Kommandos oder Handzeichen von Greta. Es macht allen sehr viel Spaß. Nach den Herbstferien hat auch die Skigymnastik in der Ihme-Schule wieder begonnen. Irina

ist mit viel Fantasie und Begeisterung dabei die Gruppe fit zu halten. Unser alljährliches Wurstessen gehört auch schon der Vergangenheit an, am 23. November haben wir uns von Doris und Erwin verwöhnen lassen. Das neue Jahr werden wir mit Bosseln beginnen.

Termin: Samstag, den 16.02.2013, um 12.30 Uhr, Treffpunkt Parkplatz Sportanlage, danach Grünkohl im Clubhaus Schützenallee 10. Infos und Anmeldungen bei Rudi Tel. 0511-88 56 59.





TENNIS



Dieter Quade

CLUBRESTAURANT

Sportanlage-Döhren

Schützenalle 10

Telefon: 0511 – 83 29 66

EIN GUTER TIPPI

**Vor oder nach einem Spaziergang
durch die Leine-Auel**

**z.B. Inklusiv-Paket für
Schlemmergäste!**

Hervorragende Küche!

Treffen...

Familienfeiern

Partys

Geschäfts – Essen

Biergarten und Sonnenterrasse

Ab 15.00 Uhr -

Sa. u. So. ab 10.00 Uhr geöffnet!

Montag Ruhetag

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.clubrestaurant-doehren.de

Liebe Freundinnen und Freunde des Tennissports,

auch einem gestandenen Sportsmann fährt er in die Knochen – der November-Blues. „Das Rot unserer Tennisplätze ist von herbstlich gefärbten Blättern bedeckt. Vor kurzem haben wir hier noch heiß umkämpfte Matches ausgetragen. Nun ist das letzte Netz abgebaut. Der Spielbetrieb hat sich in die Hallen verlagert. Es ist ruhig auf unserer Anlage“, sinniert TG-Chef Dieter Quade am 3.11.12 in einer E-Mail. Anrührende Hauptsätze eines sensiblen Vereinskameraden; sie könnten dem Rilke-Poem „Herbsttag“ entsprungen sein. Ja. Der Sommer war groß. Und nun: Kälte, Einsamkeit, Heimatlosigkeit. „Wer jetzt kein Haus hat, baut sich keines mehr“, mahnte einst der Dichter. Ach, von wegen. Nicht bei der TG Döhren. Im Depri-Monat November wurde das Unternehmen „Tennis-Villa“ oder auch „Meeting-Point“ (alles noch Arbeitstitel!) in Angriff genommen. Auf dem Asphaltplatz vor der - nun nicht mehr nutzbaren - Tenniswand zwischen den Courts 3 und 7 entstand in kürzester Zeit eine überdachte Holzkonstruktion. Ab dem nächsten Sommer wird sie den Spielerinnen und Spielern der Tennismgemeinschaft und ihren Gästen als gemütlicher Unterschlupf zur Verfügung stehen.

Unser Kassenwart, Peter Gröner, hatte einen Blick in die Tenniskasse geworfen und – auch als Ergebnis unsere Sparbemühungen im letzten Jahr – ausreichende Mittel vorgefunden. Weitere Männer der Tat wie Mitgliederwart



Uwe Rönspiess sowie die nimmermüden „Beisitzer“ Helmut Brandt und Kurt Biermann machten es zu ihrem Projekt. Unterstützt von Handlagern griffen sie zu Kreissäge, Bohrmaschine und Akkuschauber, um dem Unterstand gekonnt und gelernt Form und Funktion zu verleihen: Auf einer Fläche von 40 Quadrat-

metern wird das Häuschen schließlich Platz für etwa 35 Personen bieten, Stromanschluss haben und auch einen kleinen verschließbaren Raum für das Mobiliar.

„Hier wollen wir künftig das Rahmenprogramm für unsere Turniere und Punktspiele durchführen und einen Mittelpunkt für die so wichti-

**Tolle Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr!**

**...mit
15%
BONUSRABATT***
*auf den Zahlungsbetrag
als Einkaufs-Gutschein

Südstadt APOTHEKE
An der Weide 23-25
30173 Hannover

St. Bernward APOTHEKE
Hildesheimer Str. 240
30519 Hannover

Wir sind für Sie da!
Von acht bis acht,
morgens bis abends,
Montag bis Samstag.

Photo: © Lennart & Anna Dieckhoff
made by: © artstr

ge Kommunikation vor und nach den Spielen schaffen“, freut sich nicht nur Dieter Quade. „Im nächsten Jahr sind allerdings noch End- und Verschönerungsarbeiten fällig, für die wir tatkräftige Unterstützung brauchen“, kündigt Uwe Rönspiess vom Projektteam an. Bislang sind rund 4.000 Euro verbaut worden, Sach- oder Geldspenden sind aber unbedingt willkommen, um auch innenarchitektonisch Akzente setzen zu können.

Zurück zum Sport: Mit vier Mannschaften schlägt sich die TG Döhren beachtlich in den Partien der Wintersaison 2012/13. Bei Redaktionsschluss belegten unsere Teams zwei zweite und einen ersten Platz. In herausragender Form präsentierten sich unsere Herren 40, die schon nach den ersten drei Begegnungen formidable 6:0 Punkte auf dem Verbandsklassen-Matchkonto hatten. Matthias Brinkmeier, Ralf Pötter, Christian Siemers und Co. verwiesen SC Vorwerk Celle und TuS Wunstorf jeweils mit 5:1 in ihre Schranken. Von den Granulatplätzen des Ricklinger Kaiser-Centers förmlich weggefegt wurde der Misburger TC Hannover – null Punkte für die Gäste.

Auch unsere deutlich-über-50-er konnten sich in den Auswärtsspielen der Verbandsliga beim

Hildesheimer TV und dem TC Schwülper behaupten. Die Herren Heiner Schwarting, Jürgen Reh, Olaf Ohnesorge, Heinz Hennigs, Uwe Rönspiess und Hans Lins sind wohl aller Abstiegsorgen ledig. Ebenso wie die Damen 40. Die Spielerinnen um Mannschaftsführerin Britta Pötter ließen besonders die Verbandsliga-Konkurrentinnen GW Hannover alt aussehen.

Der interne Wettstreit der TG Döhren ist hingegen entschieden. Mitte November verkündete unserer – leider scheidender! – Ranglistenwart Dieter Gramatzki bei der gut besuchten Veranstaltung „Grünkohl und Spiele“ im Vereinshaus an der Schützenallee die Gewinnerinnen und Gewinner „Gesamt“ der Freiluftsaison 2012: „Bronze“ ging an Tennis-Schwester Uta Schwarting (mit erstaunlichen 17 Antrittspunkten), als Zweitbeste wurde Birgit Marz-Quade geehrt. Als Listen-Erster freute sich Thomas Dumschat über neue Tennisbälle. Der Mann aus Ditterke verbuchte 28 Punkte mehr als der 33. und Letzte der Liste. Alle Ergebnisse können auf unserer Homepage www.tg-doehren.de nachgelesen werden.

Klaus Abelmann (Pressewart)

Vereinsberatung durch den Stadtsportbund

Zweiter Teil des Workshops zur Vereinsberatung

In einer lustigen Runde von anfangs 12 Teilnehmern des FC Schwalbe und zwei Beratern starteten wir am 19. November um kurz nach fünf in den zweiten Teil der Vereinsberatung. Diesmal sollten wir in zwei Gruppen aufgeteilt werden, eine kümmerte sich um Angebotsgestaltung und Zielgruppenfindung, die andere um den Bereich der Öffentlichkeitsarbeit & PR. Innerhalb von vier Stunden versuchten nun jeweils 6 von uns sich den Problemen in den Kategorien zu stellen. Die Gruppe um Angebote und Zielgruppen fand einerseits heraus, dass die Bereiche der Jugendlichen zwischen 12 und 18 Jahren sowie die Erwachsenen ab ca. 30 und die ältere Generation ab 60+ deutlich stagnieren bzw. ausbaufähig sind. Andererseits einigte man sich darauf, dass vor allem durch den demografischen Wandel bedingt der Ausbau der Bereiche für die „fitten Älteren“ und die Jugendlichen Priorität hätten. Unsere Referentin Anika brachte uns bei, dass vor allem Vereine mit stark ausgeprägten Kindersparten Probleme bei der Haltung von Jugendlichen hätten, dies aber wichtig sei, um auch einen guten Auftritt bei den Erwachsenen

zu erhalten. Zudem sei in einem Stadtteil wie Döhren/Wülfel, in dem eine Vielzahl von älteren Herrschaften wohne die Angebotsweiterung für Senioren sinnvoll. Die Teammitglieder wollen sich nun verstärkt um beide Bereiche kümmern, innerhalb des ersten Quartals 2013 gibt es dann vermutlich erste Ergebnisse.

Die Gruppe um die Öffentlichkeitsarbeit indes befasste sich mit den Formen unserer Außen-darstellung. Festgestellt wurde hier, dass man verstärkt die neuen Medien nutzen müsse, betitelt mit „Facebook“, „Twitter“ und Co. Zudem sollte das Vereinslogo auf allen offiziellen Dokumenten gleich sein, daher kümmern sich nun zwei Teammitglieder intensiv um die Angleichung. Abgesehen davon sollen natürlich auch die „alten“ Medien, wie Zeitung und Schaukasten, weiter benutzt werden, schließlich ist der Schaukasten das Facebook der älteren Generation und ein immerwährender Auftritt in den Zeitungen ist repräsentativ. Auch dafür gibt es ein Team.

Zusammenfassend ist dies nicht der letzte Termin der Vereinsberatung gewesen. Im nächsten Jahr geht es weiter – mit neuen Ergebnissen und neuen Themen, wie wir uns verbessern können. Merret



TISCH- TENNIS



Frank Staske

1. und 2. Herren

Unsere Saison fing leider schon verkorkst an. Nach 2 Spielen verließ uns unsere Nr. 1 auf nimmer Wiedersehen und wir mussten nun sehen, wie wir damit fertig werden würden.

Durch Verletzungspech nahm das Schicksal seinen Lauf und unsere 4 Neuzugänge hatten alle Hände voll zu tun, immer wieder Ersatz zu spielen, aber nicht nur die, sondern letztlich alle hatte eine Mehrbelastung zu verkraften. Zur Krönung mussten wir Christian aus England einfliegen lassen, um nicht eine Mannschaft kurzfristig abmelden zu müssen. Zum jetzigen Zeitpunkt steht unsere 1. Herren mit 8:6 Pkt. auf Platz 3 und unsere 2. Herren in derselben Staffel mit 5:7 Pkt. auf Platz 6. Letztlich ist man stärker als der Tabellenstand ausdrückt, konnte aber nur bedingt Ersatz spielen lassen, da ansonsten sogar unsere 3. Herren kaum noch einsatzbereit gewesen wäre. Wir versuchen nun in der Rückserie mit neuer Auf-

**KELLNER
BAU**



... Ihr Partner
für Altbau-
sanierungen.

☎ (05 11) 83 12 89

stellung wieder Ruhe in die Abteilung zu bekommen. Sollten wir das überstehen, wird der Erfolg wiederkehren. Da bin ich mir sicher.

3. Herren

Hier waren die Auswirkungen zu merken, aber der Teamgeist hat letztlich gesiegt und mit 10:4 Pkt. riecht man sogar am Aufstieg. Mal sehen, was da noch geht. Im Moment wirkt das Team stabil, was letztlich durch Norman immer wieder motiviert wurde.

Schwalbe go!!!!

Frank

Husmann-Holaus

Bestattungsinstitut seit 1907

Hausbesuche auf Wunsch in allen Stadtteilen.
Tag und Nacht für Sie erreichbar.

0511 831777

Gartenburgstraße 38 · Hannover-Seelhorst
(Gegenüber dem Haupteingang des Seelhorster Friedhofes)

www.husmann-holaus.de



Zertifiziertes
Unternehmen nach
DIN EN ISO 9001:2008



Mitglied im
Bestatterverband
Niedersachsen e.V.

SPORTANLAGE DÖHREN · SCHÜTZENALLEE 10 · 30519 HANNOVER


FC SCHWALBE
 GEGRÜNDET 1899

FC SCHWALBE e.V. · Schützenallee 10 · 30519 Hannover

**BADMINTON · BASKETBALL
 BOXEN · BOULE-PETANQUE
 GYMNASTIK · HIP-HOP · KINDER-
 TURNEN · JAZZ-TANZ · TANZEN
 RUGBY · TISCHTENNIS · TENNIS
 STEP-AEROBIC · THAI-BOO
 VOLLEYBALL · NORDIC
 WALKING · WINTERSPORT**

Mitgliedsnummer (wird vom Verein ausgefüllt)

Aufnahmegesuch zum

Name

Vorname

Geburtsdatum

Erziehungsberechtigter bei
Minderjährigen

Postleitzahl

Wohnort

Straße

Telefon privat

Telefon dienstlich

Nationalität

email Adresse

Beruf, bei Ausbildung Bescheinigung beifügen

Sportart, Sparte

Ich bin damit einverstanden, dass meine Daten elektronisch gespeichert werden. Mit meinem Eintritt erkenne ich die
 Vereinssatzung an.

Hannover, den

Unterschrift, bei Minderjährigen die Eltern

Sichtvermerk Abteilungsleiter, Vorstand

Einzugsermächtigung für den FC Schwalbe gegründet 1899 e.V.

Bitte ziehen Sie – bis auf Widerruf – vom nächstmöglichen Termin an den fälligen Vereinsbeitrag, Aufnahmegebühr,
 Saisonbeitrag – ¼ jährlich - ½ jährlich - 1/1 jährlich – (nicht zutreffendes streichen) von meinem Konto ab.

Kontonummer

Bankleitzahl

Bankinstitut

Kontoinhaber

Hannover, den

Unterschrift des Kontoinhabers

 Geschäftszeit: Do 18 - 20 Uhr
 Tel. (0511) 83 02 48
 Klubhaus
 Telefon (0511) 83 29 66

 Vereinsregister:
 2086

Bankverbindungen:

 Postgiro Hannover (BLZ 250 100 30) Kto.-Nr.: 2392 00-303
 Volksbank Hannover (BLZ 251 900 01) Kto.-Nr.: 306 800



Qualifizierter
Krankentransport
Stadt + Region Hannover



0511 / **64 88 80**

Regional freecall **0800 64 88 800**

**Hannovers einziger, qualifizierter
Krankentransport nach §19 Nds.
Rettungsdienstgesetz.**

***Uns sollten
Sie anrufen!***

**Liegend, Tragestuhl,
fachliche Lagerung
+ Trageleistung.**

**Mediz. fachl. Betreuung.
Stadt- und Fernfahrten.
Krankenraum klimatisiert**

Vertragspartner der Kassen
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001

Wir entsprechen dem Wirtschaftlichkeitsgebot.

Herden  Köllner


Haustechnik

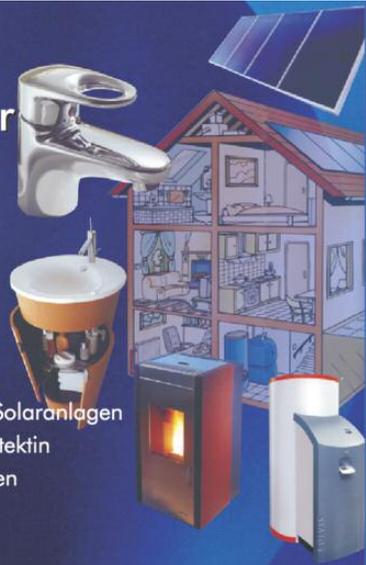
Wartung von

Öl-, Gas-, Pellet-, Holzkessel-, Thermen und Solaranlagen
Perfekte Badplanung durch unsere Innenarchitektin
Ausführung aller Sanitär- und Heizungsarbeiten
Bauklempnerei, Kundendienst

Zeißstraße 83 | 30519 Hannover

Tel. 05 11 - 86 65 59 44 · Fax 05 11 - 86 65 59 33

e-mail: koellner@hk-haustechnik.de · www.hk-haustechnik.de



Salon Shampoo

Inhaberin **Birgit Oblasser**

Telefon:

0511-8998587



Öffnungszeiten:

Montag - Freitag
9 - 18 Uhr durchgehend
Sa 8 - 13 Uhr, Do bis 20 Uhr



Birgit Oblasser

Allen Lesern ein frohes
Weihnachtsfest und ein
glückliches Neues Jahr.

Hildesheimer Str. 220 (Döhren)
e-Mail: salon-shampoo@t-online.de

FC Schwalbe

Schützenallee 10
30519 Hannover



Guntram Oblasser Elektrotechnik

einfach, genial.



Steuerung & Regeltechnik für
Heizung / Klima / Lüftung

Wartung- & Reparaturservice

Elektroinstallation

Klingel- & Garagensprechanlagen

Sat- & Telefonanlagen

Netzwerktechnik

Beleuchtungstechnik

Schaltanlagenbau

Sicherheitssysteme

Fenster / Türen / Tore

Garagentore

Rollläden & Markisen

Guntram Oblasser

Karlsruher Str. 42-46

30880 Laatzen

www.elektrik-oblasser.de

Tel.: 0511 / 82 07 76 37

Fax: 0511 / 82 07 76 54

Mobil: 0171 / 171 33 09

info@elektrik-oblasser.de

